

Bản án số: 69/2017/HSST

Ngày: 29-8-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA LỘC, TỈNH HẢI DƯƠNG

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Bùi Đức Thập
2. Ông Bùi Quang Phúc

- **Thư ký phiên toà:** Bà Nguyễn Thị Phương Thảo – Thư ký Toà án nhân dân huyện Gia Lộc.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc tham gia phiên toà:** Ông Phạm Sỹ Phụng - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2017 tại trụ sở, Toà án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương mở phiên toà công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 70/2017/HSST ngày 11 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Đoàn Thị H, sinh năm 1957; ĐKKHKT: Thôn B, xã T, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương;

Cư trú tại: thôn Đ, xã T, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương;

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 4/10;

Con ông: Đoàn Duy H (Đã chết) và bà: Phạm Thị N, sinh năm 1931;

Chồng: Nguyễn Văn N, sinh năm 1960 và có 02 con, lớn sinh năm 1978, nhỏ sinh năm 1981;

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 07/4/2017 đến ngày 10/4/2017. Hiện tại ngoại và đang chấp hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 62 ngày 10/4/2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an huyện Gia Lộc; Có mặt.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. Chị Cầm Thị B, sinh năm 1983, cư trú tại: bản P, xã P, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái.

2. Chị Vũ Thị N, sinh năm 1984, cư trú tại: thôn Đ, xã Đ, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương.

3. Anh Đỗ Tiến Q, sinh năm 1989, cư trú tại: thôn Đ, xã T, huyện Gia Lộc.

4. Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1962, cư trú tại: thôn T, xã T, huyện Ninh Giang, tỉnh Hải Dương.

Đều vắng mặt tại phiên toà.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Đoàn Thị H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Đoàn Thị H là người trực tiếp trông coi, quản lý, kinh doanh nhà trọ Thu H tại thôn Đ, xã Đ, huyện Gia Lộc. Khoảng đầu tháng 4/2017, H có thuê Cầm Thị B, sinh năm 1983 ở bản P, xã P, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái làm nhân viên phục vụ nhà trọ. Sau khi B làm nhân viên, H và B đã bàn bạc thống nhất về việc nếu khách đến nhà trọ có nhu cầu mua dâm thì H sẽ sắp xếp cho B bán dâm cho khách, mỗi khách mua dâm sẽ thu số tiền 200.000 đồng. Địa điểm mua bán dâm tại nhà nghỉ Thu H. Số tiền có được sau khi bán dâm, H được 100.000 đồng, B được hưởng 100.000 đồng. Cũng trong khoảng thời gian này, do H và Vũ Thị N, sinh năm 1984, ở thôn Đò, xã Đoàn Thượng, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương có quen biết nhau từ trước, vì thông cảm điều kiện hoàn cảnh của N khó khăn nên H có đồng ý thỏa thuận với N về việc nếu có khách có nhu cầu mua dâm thì H sẽ gọi cho N để N đến bán dâm. Địa điểm mua bán dâm tại nhà trọ Thu H. Số tiền thu của khách mua dâm là 200.000 đồng. Số tiền có được sau khi bán dâm, H được 30.000 đồng, N được hưởng 170.000 đồng.

Khoảng 16 giờ ngày 07/4/2017, H đang ngồi ở phòng khách, B đang dọn dẹp ở khu sau nhà thì có 03 người khách nam giới cùng đến nhà trọ Thu H, gồm các đối tượng Nguyễn Văn T sinh năm 1962, trú tại thôn T, xã T, huyện Ninh Giang, tỉnh Hải Dương; Đỗ Tiến Q sinh năm 1989, trú tại thôn Đ, xã T, huyện Gia Lộc và Mai Văn L sinh năm 1979, trú tại thôn P, xã H, huyện Gia Lộc. Tại phòng khách, T, Q và L có gọi bia, nước ngọt ngồi uống và nói chuyện với H. Trong lúc ngồi nói chuyện thì T có hỏi H: “Có em nhân viên nào không để em làm cái”. Nghe T nói vậy thì H hiểu ý T hỏi mua dâm nhân viên, nhưng do ban đầu chưa tin tưởng T nên H trả lời “Hôm nay không có gì”. Thấy H nói vậy nên T tiếp tục ngồi uống nước cùng Q và L. Khoảng 5 phút sau, do đã tin tưởng khách nên H nói: “Nhà chỉ có một em thôi, có đi thì đi”, ý H nói với T về việc nhà trọ có một nhân viên bán dâm, T có mua dâm thì mua. Nghe vậy, T hỏi lại “Giá cả bao nhiêu, đưa tiền cho ai đây” thì H trả lời “Giá 200.000 đồng, đưa tiền cho nhân viên”. T đồng ý. Lúc này, H đi ra khu phía sau nhà gọi B, B hiểu ý H gọi đi bán dâm nên đi lên phòng khách. Tại đây, khi nhìn thấy B, T tiếp tục hỏi H là đưa tiền cho H hay cho nhân viên thì H nói “Cứ đưa cho nhân viên”. T lấy ra 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng đưa cho B. B nhận tiền cho vào túi quần đang mặc rồi cả hai vào phòng 101 của nhà trọ để mua bán dâm.

Khi vào phòng T và B cởi hết quần áo, lấy bao cao su có sẵn trong phòng và quan hệ tình dục với nhau.

Sau khi T và B đã vào phòng 101 để mua bán dâm, ngồi tại phòng khách chỉ còn lại Q và L. H đi ra cửa ngồi nhặt phân loại quả ổi để bán. Lúc này Q đi ra chỗ H và đặt vấn đề với H: “Cô bố trí cho cháu một em để cháu làm tý”. Lúc này H hiểu ý Q cũng muốn mua dâm, nhưng do nhà nghỉ chỉ có 01 nhân viên nên H bảo: “Nhà có một em, giờ hết rồi”. Sau đó H đã gọi điện cho N bảo N đem rau đến bán cho H. Một lúc sau thì N đem rau đến và ngồi nhặt xin H mấy quả ổi để ăn. Khi đó H có nói với N: “Có khách muốn đi chơi đây, em có đi không”. N hiểu ý H bảo đi bán dâm nên đồng ý. H dẫn N vào phòng khách và quay sang nói với Q: “Có em này đây có đi thì đi”. Q nhìn thấy N già nên nói “Già quá” thì H nói: “Ở quê chỉ có thế thôi”. Nghe H nói vậy, thì Q không nói gì nữa và đồng ý mua dâm với N. Q và N đi vào phòng 102 của nhà trọ để mua bán dâm. Khi vào phòng Q đưa cho N số tiền 200.000 đồng, N nhận tiền và để ở đầu giường. Q và N cởi hết quần áo, lấy bao cao su có sẵn trong phòng và quan hệ tình dục với nhau.

Hồi 16 giờ 45 phút cùng ngày khi T và B, Q và N đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị lực lượng Công an huyện Gia Lộc phối hợp với Công an xã Đ, huyện Gia Lộc kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang tại nhà trọ Đoàn Thị H đang chứa mại dâm. Vật chứng thu giữ bao gồm: Tại phòng số 101 thu giữ: 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng ; 01 áo lót màu vàng cam của B; 01 quần lót màu đen của B; 01 quần lót của T; 01 ruột bao cao su; 01 vỏ bao cao su đã bị xé rách, nhãn hiệu VIPIDA. Tại phòng 102 thu giữ: 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng; 01 áo lót màu vàng nhạt của N; 01 quần lót màu đỏ của N; 01 quần sịp màu đen của Q; 01 vỏ bao cao su đã bị xé rách, nhãn hiệu VIPIDA; 01 ruột bao cao su đã được sử dụng. Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an huyện Gia Lộc đã nhập kho vật chứng để xử lý theo quy định.

Đối với số tiền 400.000 đồng được gửi tại Kho bạc nhà nước huyện Gia Lộc để xử lý theo quy định.

Tại bản cáo trạng số 70/VKS-HS ngày 07/8/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc truy tố bị cáo Đoàn Thị H về tội: Chứa mại dâm theo điểm c khoản 2 Điều 254 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà: Đoàn Thị H khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác định VKSND huyện Gia Lộc truy tố đối với bị cáo về tội: “Chứa mại dâm” theo điểm c khoản 2 Điều 254 của Bộ luật hình sự là đúng và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc giữ nguyên nội dung Q định truy tố và đề nghị HĐXX:

Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Thị H phạm tội: Chứa mại dâm.

Áp dụng điểm c khoản 2 và khoản 5 Điều 254; điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46, Điều 33; Điều 30; điểm a, b khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự 2009; khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội; điểm c, đ khoản 2 Điều 76; Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự. Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội. Xử phạt bị cáo Đoàn Thị H từ 05 năm đến 05 năm 6 tháng tù, được trừ 03 ngày tạm giữ; thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo Đoàn Thị H từ 5 triệu đến 6 triệu đồng sung quỹ nhà nước.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 02 ruột bao cao su đã qua sử dụng, 02 vỏ bao cao su nhãn hiệu VipIDA đã bị xé rách; 02 quần lót nam; 02 quần lót nữ và 02 áo lót ngực. Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 400.000đ thu của Cầm Thị B và Vũ Thị N.

Về án phí: Bị cáo Đoàn Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Lời khai của bị cáo Đoàn Thị H tại phiên toà phù hợp với chính lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng trong giai đoạn điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận: Đoàn Thị H là người trực tiếp quản lý, kinh doanh nhà trọ Thu H ở thôn Đ, xã Đ, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương. Khoảng đầu tháng 4/2017, H đã thống nhất với Cầm Thị B là nhân viên phục vụ của nhà trọ và Vũ Thị N ở thôn Đ, xã Đ, huyện Gia Lộc về việc nhận tiền của khách mua dâm để cho B và N bán dâm cho khách tại nhà trọ do H quản lý. Khoảng 16 giờ 45 phút ngày 07/4/2017 H đã thỏa thuận với khách mua dâm là Nguyễn Văn T sau đó để cho T và B mua bán dâm tại phòng số 101 của nhà trọ. B đã nhận của T số tiền 200.000 đồng. Sau đó H tiếp tục gọi điện cho N đến nhà trọ và để cho Q và N mua bán dâm tại phòng số 102 của nhà trọ. N đã nhận của Q số tiền 200.000 đồng. Khi T và B, Q và N đang thực hiện hành vi mua bán dâm, thì bị lực lượng Công an huyện Gia Lộc phối hợp với Công an xã Đ, huyện Gia Lộc kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang.

Bị cáo Đoàn Thị H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi chứa mại dâm hai đôi Nguyễn Văn T và Cầm Thị B, Đỗ Tiến Q và Vũ Thị

N mua bán dâm tại nhà trọ Thu H do mình trực tiếp quản lý, kinh doanh nhằm mục đích kiếm lời là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi đó đủ yếu tố cấu thành tội: “Chứa mại dâm” theo khoản 1 Điều 254 Bộ luật hình sự nhưng vì bị cáo Đoàn Thị H thực hiện hành vi chứa mại dâm hai đôi độc lập với nhau nên phải chịu tình tiết tăng nặng định khung “Phạm tội nhiều lần” quy định tại điểm c khoản 2 Điều 254 Bộ luật hình sự theo quy định tại điểm b khoản 4.1 mục 4 của Nghị Q số 01/2006/NQ-HĐTP ngày 12/5/2006 của Hội đồng thẩm phán TAND tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự. Xác định Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc truy tố bị cáo Đoàn Thị H về tội “Chứa mại dâm” theo điểm c khoản 2 Điều 254 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến những quy định của nhà nước về phòng chống tệ nạn mại dâm mà còn xâm phạm đến đạo đức xã hội, thuần phong mỹ tục và là nguyên nhân lây truyền các căn bệnh qua đường tình dục, ảnh hưởng tới sức khỏe con người. Cần thiết xử phạt bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội nhằm giáo dục và phòng ngừa chung trong xã hội.

Xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ TNHS, nhân thân của bị cáo thì thấy:

Về tình tiết tăng nặng: không.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo Đoàn Thị H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình; bị cáo có bố đẻ là ông Đoàn Duy H được Trung đoàn 42 tặng Kỷ niệm chương trung dũng ghi nhớ công lao và BCHTW Đảng tặng Huy hiệu 55 tuổi Đảng. Đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự cần áp dụng để xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Căn cứ Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội hướng dẫn thực hiện các quy định có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự 2015. Theo quy định của Bộ luật hình sự năm 2015, hành vi phạm tội của bị cáo Đoàn Thị H chỉ phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự 2015 có khung hình phạt từ 05 năm đến 10 năm; HĐXX sẽ xem xét, áp dụng đối với bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo Đoàn Thị H là người có nhân thân tốt; chưa có tiền án, tiền sự.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo nên HĐXX sẽ xem xét khi quyết định hình phạt.

Về hình phạt bổ sung: Đoàn Thị H phạm tội vì động cơ tư lợi, nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 254 BLHS là phù hợp pháp luật.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Lộc đã thu giữ: 01 áo lót màu vàng cam của B; 01 quần lót màu đen của B; 01 quần lót của T;

01 ruột bao cao su đã được sử dụng; 01 vỏ bao cao su đã bị xé rách, nhãn hiệu VIPIDA; 01 áo lót màu vàng nhạt của N; 01 quần lót màu đỏ của N; 01 quần sịp màu đen của Q; 01 vỏ bao cao su đã bị xé rách, nhãn hiệu VIPIDA; 01 ruột bao cao su đã được sử dụng. Xét thấy số đồ vật là 02 vỏ bao cao su, 02 ruột bao cao su liên quan đến việc thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy. Còn 01 quần lót của Q, 01 quần lót của T, 01 quần lót và 01 áo lót của Cầm Thị B, 01 quần lót và 01 áo lót của Vũ Thị N, những tài sản này không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, trong quá trình điều tra những người này không có nhu cầu nhận lại và những tài sản đó không có giá trị kinh tế nên cho tịch thu tiêu hủy. Số tiền thu được của B 200.000đ, của N 200.000đ đây là số tiền do giao dịch bất hợp pháp cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

Về án phí: Bị cáo Đoàn Thị H phạm tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Trong vụ án này Cầm Thị B và Vũ Thị N đã có hành vi bán dâm. Công an huyện Gia Lộc đã quyết định xử phạt vi phạm hành chính về ANTT, ATXH; phòng, chống tệ nạn xã hội.

Đỗ Tiến Q và Nguyễn Văn T có hành vi mua dâm, Công an huyện Gia Lộc đã quyết định xử phạt vi phạm hành chính về ANTT, ATXH; phòng, chống tệ nạn xã hội.

Đối với ông Nguyễn Văn N là chồng bị cáo Đoàn Thị H không biết việc H sử dụng nhà trọ để chứa mại dâm nên không xử lý là phù hợp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Thị H phạm tội: Chứa mại dâm.
- Áp dụng điểm c khoản 2 và khoản 5 Điều 254; điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 33; Điều 30 Bộ luật hình sự 2009; Điều 468 Bộ luật dân sự. Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7; điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt : Bị cáo Đoàn Thị H 05 năm tù, được trừ 3 ngày tạm giữ từ ngày 07-4-2017 đến ngày 10-4-2017, bị cáo còn phải chấp hành 04 năm 11 tháng 27 ngày tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày đi thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo Đoàn Thị H 5.000.000đồng sung quỹ nhà nước. Bị cáo nộp tiền phạt một lần sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ khi án có hiệu lực pháp luật, bị cáo chậm thi hành khoản tiền phạt thì hàng tháng phải trả lãi. Lãi suất được tính theo quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, b khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự, điểm c, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu huỷ 02 ruột bao cao su đã qua sử dụng, 02 vỏ bao cao su nhãn hiệu VipIDA đã bị xé rách; 02 quần lót nam; 02 quần lót nữ và 02 áo lót (Hiện trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29-8-2017 giữa Công an huyện Gia Lộc và Chi cục thi hành án dân sự huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương).

Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 400.000đồng thu của Cẩm Thị B và Vũ Thị N.

- Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, Luật phí và lệ phí số 97 ngày 25-11-2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Đoàn Thị H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm;

- Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 231, 234 BLTTHS. Bị cáo Đoàn Thị H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Gia Lộc;
- Công an huyện Gia Lộc;
- Chi cục THADS H.Gia Lộc;
- Phòng CS THAHS &HTTP CA Hải Dương;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thu

